





### ՉԵՌՆՈՊԻԼԻ ԿՈՐԻԶԱՅԻՆ ԿԱՅԱՆԸ ՊԱՇՏՏՈՆԱՊԷՍ ՓԱԿՈՒԵՑԱԻ

**ՉԵՌՆՈՊԻԼ, 15 (ՌՈՑԹԸՐԸ).** - Չեռնոպիլի կորիզային ուժանիւթի կայանին ճարտարագիտները Ուրբաթ օր վերջին անգամ ըլլալով կոնսերվացիայի օբյեկտի փակումը և փակվելով գործարանը, որ կորիզային ուժանիւթի վտանգներուն սարսափազդու խորհրդանիշը դարձած է:

Նախագահ Լեոնիդ Բուլճակովի 3 հնոցին կապուած սենեակին հրահանգ մը ղրկած է եւ աշխատաւոր մը կոնսերվացիայի թատերարեւմ դարձած էր:

Արեւմտեան կառավարութիւնները եւ կենսոլորտի պաշտպաններ տարիներէ ի վեր կը պահանջեն գործարանին փակումը:

Ուրբանական իշխանութիւններուն համաձայն, արկածէն ետք հազարաւոր մարդիկ մահացած են շողափայտակոմի իրրեւ հետեւանք: 16 ուրբանացիներէն մէկը եւ միլիոնաւոր ռուսեր եւ պիլիտուսեր աղէտին կապուած առողջական հարցեր կը դիմագրուեն:

### ՓՈՒԹԻՆ ԵՒ ՔԱՍԹՐՈ ԶԿՐՅԱՆ ԼՈՒԾԵԼ ՊԱՐՏՔԵՐՈՒ ՀԱՐՑԸ

**ՀԱՒԱՆԱ, 15 (ՌՈՑԹԸՐԸ).** - Ռուսիոյ եւ Քուպայի նախագահները՝ Վլատիմիր Փութին եւ Ֆրանչիսկո Քասթրո, Հինգշաբթի օր որոշած են վերականգնանքներ Մոսկուա - Հաւանա լարարեւութիւնները, սակայն անոնք յայտնապէս չեն կրցած լուծել երկու կողմերը յուզող կարեւոր հարց մը: Խորհրդային օրերէն մնացած Քուպայի մեծ պարտքերու հարցը:

Հաւանայի մէջ բանակցութիւններէ ետք, Փութին ձայնակցած է Քասթրոյի՝ դատապարտելով Քուպայի դէմ հաստատուած ամերիկեան առեւտրական ամապարկուն: Սակայն ան նաեւ շնորհակալութիւններ ղրկած է Մ. Նահանգներու նորընտիր նախագահ Ճորճ Բուշին, որ 1991ին խորհրդային Միութեան քայքայումին իր անսեպտուստ պատճառած վնասը գրեթէ այդ գումարին կը համապատասխանէ:

Փութին եւ Քասթրո կը զանազան համաձայնագիրներ, որոնք կը վերաբերին իրաւական եւ առողջապահութեան մարզերու մէջ գործակցութեան եւ 2001էն 2005 առեւտրական թիրախներու:

Փութին Կիրակի օր (վաղը) Քանադա պիտի մեկնի:

### ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԿԱՌՈՅՑԻՆ ԳԾՈՎ ԹՈՒՐԵԱ ՊԱՏՐԱՍ ՉԷ ԶԻՋՈՒՄՆԵՐ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Թուրքիա երէկ յայտնած է, թէ պատրաստ չէ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԻՐՈՒՄՆԵՐ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ նոր կառուցի մը գծով, հակառակ Մ. Նահանգներու նախագահ Պիլ Բիլլքլինթի կոչին:

Վարչապետ Պիլքլինթի էճէիտ յայտնած է, թէ Բիլլքլինթի չինգը զիջող իրեն հետաձայնած է: Էճէիտ ըսած է, որ Ե. Միութեան կողմէ որեւէ ցուցանիշ չէ տեսած, թէ անիկա տրամադիր է կառուցի մէջ Թուրքիոյ որոշումներու կայացման գծով իրաւունքներ տալու:

«Կը յուսամ, որ ամերիկացիք մեր դիրքը աւելի լաւ պիտի գնահատեն», ըսած է ան, աւելցնելով, որ Ալկարազի դիրքորոշումին մէջ որեւէ փոփոխութիւն չկայ:

Թուրքիա, որ Ե. Միութեան անդամակցութեան թեկնածու է սակայն պաշտօնական բանակցութեան չէ սկսած տակաւին, ցարդ իրեն առաջարկուած խորհրդակցական դեր չի կրնար ընդունիլ:

ՕԹԱՆԻ անդամները եւ յատկապէս Մ. Նահանգներ, Պրիքսթեյլի մէջ Թուրքիոյ վրայ ճնշում բանեցուցած են, որպէսզի արտօնէ Ե. Միութեան առաջարկած արագ հակադարձութեան ուժին՝ մէքենայաբար ՕԹԱՆԻ ԿԻՐՈՒՄՆԵՐ ԹՐԱԳՐՈՒՄԻ փորձառութեան օգուտները:

Սակայն Թուրքիա, որ Մ. Նահանգներին ետք ՕԹԱՆԻ երկրորդ մեծագոյն բանակը ունի, կը վախնայ, որ եթէ քաղաքականութեան մէջ վճռական իտար չունենայ, նման կարելիութիւններ կրնան իր շահերուն դէմ գործածել, յատկապէս՝ Եգիպտոս:

Պաշտպանութեան նախարար Սապահաթթին Զաքարիայի երէկ Թուրքիոյ խորհրդարանին յայտնած է, թէ Թուրքիա պետք է մասնակից ըլլայ որեւէ գործընթացի, որ կը վերաբերի ՕԹԱՆԵԱՆ ունեցումներ գործածել նպատակադրող երուկական քայլերու գծով որոշումներու կայացման:

«Թուրքիա ամբողջ 50 տարի ՕԹԱՆԻ ճամբով երուկական ապահովութեան մաս կապած է», ըսած է ան, աւելցնելով, որ անիկա Ե. Միութեան թեկնածու է, փաստած է, թէ վստահելի երկրներն են կ'ուզի, որ իր ուժեղ բանակը զինուորական դերակատարութիւն ունենայ երուկական ապահովութեան եւ պաշտպանութեան ինքնութեան մէջ»:

**ՄԱՐԴԱՅԻՆ ԻՐԱԲԱՆՑ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՏԵԱՆԸ Կ'ԸՆԴՈՒՄ ԾՈՒՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԱԾ ԳԱՆԳԱՏՆԵՐՈՒՆ ՄԵԾ ՄԱՍԸ**  
**ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿ, 15 (ՌՈՑԹԸՐԸ).** - Մարդկային Իրաւանց Եւրոպական Ատենը Ուրբաթ օր յայտնած է, թէ քրեւոս ըմբոստ ղեկավար Ապտիլլա Օճալանի կողմէ ատենանին ներկայացուած գանգատներուն բողոքը՝ Բացի երկուքէն, ընդունելի են, ըստ Մարդկային Իրաւանց Եւրոպական Համաձայնագրին:

Եթէ զատուորներէ բաղկացած ատենը նաեւ որոշած է պարզան փոխանցել աւելի գերազան 17 դատաւորներէ բաղկացած ատենանի մը:

Օճալանի հարցով ատենանին կողմէ վճիռ մը հաւանաբար ամիսներու կը կարօտի: Օճալանի դէմ Անգարայի ապահովութեան մէկ ատենանը մահով վճիռ արձակած էր Յունիս 1999ին՝ դաւանութեան յանցանքով: Անոր փաստարանները Օճալանի հարցը անցեալ ամիս Մթրագոյուրկի ատենանին ներկայացուցած էին, ըսելով, որ Թուրքիա Օճալանի իրաւունքները բռնաբարած է այն վայրկեանէն, երբ Թուրք գործակալներ գայն Նալբոյի մէջ առեւանգած են, Փետրուար 1999ին:

### ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍԱՏԻ ՇԵՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐԸ՝ ՃՈՐՃ ՊՈՒՇԻ

Սուրիոյ նախագահ Պաշար Ասատ Միացեալ Նահանգներու նորընտիր նախագահ Ճորճ Պուշին յայտնեց, որ պատրաստ է գործակցելու Միջին Արեւելքի մէջ արդար եւ ամբողջական խաղաղութիւն հաստատելու համար:

Ասատի բանբեր ժըպրան Բուրիէ ըսաւ, որ նախագահը շնորհակալական հեռագիր մը ուղարկած է Պուշին: Ասատ յոյս յայտնած է, որ կարելի ըլլայ թափ տալ երկկողմանի գործակցութեան:

Պաշար Ասատի հեռագիրէն կարճատեւ մը առաջ, սուրիացի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը կոչ ուղարկած էր Պուշին, որ պարկեշտ ու անկեղծ միջնորդ մը դառնայ, խաղաղութիւն հաստատելու համար Միջին Արեւելքի մէջ: Ան ըսած էր նաեւ, որ Սուրիա կը պահանջէ գործադրութիւնը ՄԱԿԻ Ապահովութեան Խորհուրդի որոշումներուն, որոնք Իսրայէլէն կը պահանջեն վերադարձնել 1967ին գրաւուած հողերը, որոնց կարգին է Կոնանը:

(ՌՈՑԹԸՐԸ)

### ՄԻՈՒՐԵԻԱ ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ ՀԱԶԱՐ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼ ԳԻՄԱԾ Է ՀԱՅԱԳՈՒԼԻ

**ԱՆԳԱՐԱ, 15 (ՌՈՑԹԸՐԸ).** - Թուրքիոյ նախագահ Անիտ Նեճատթի Սեպէր Ուրբաթ օր մերժած է ստորագրել բանտային սահմանափակ ներուժի օրէնք մը, որ առանցքային է Թուրքիոյ ծրագիրներուն՝ անոր ոճիրներու կապուած արդարադատութեան դրուիւնը բարեկարգելու ծրագիրներուն համար, ըսելով, որ անիկա անարդար է:

Շար.ը՝ էջ 10

### ՈՒԱՇԻՆԿԻԹԸՆԻ ԿՈՉԸ՝ ՏԵՆՔԹԱՇԻ

Միացեալ Նահանգներ կոչ ուղղեցին թուրք կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշի՝ մասնակցելու յառաջիկայ ամիս տեղի ունենալիք խաղաղութեան բանակցութիւններուն, որոնք ՄԱԿԻ հովանաւորութիւնը կը վայելեն:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը յայտնեց, որ ի շահ թուրք կիպրացիներուն է բանակցութիւններուն մասնակցութիւնը, որոնց կալցածան համար կոչ ուղղած էր ՄԱԿԻ ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անան: Բանբերը աւելցուց, որ Ուաշինկթոն մեծ կարեւորութիւն կ'ընծայէ այս բանակցութիւններուն եւ կոչ կ'ուղղէ, որ Տենքթաշ նոր կալցանող ումնեւրու չենթարկէ ՄԱԿԻ խաղաղարար ուժերը:

Տենքթաշ ըսած էր, որ ժամանակի կորուստ են այդ լրատվութիւնները, որոնց պիտի մասնակցի կիպրոսի նախագահ Կլաթթոս Բերիսթէս: Տենքթաշ ըննադատեց նաեւ Ապահովութեան Խորհուրդի վերջին բանաձեւը, որ կ'երկարաձգէ ՄԱԿԻ խաղաղարար ուժերուն ներկայութիւնը կիպրոսի մէջ: Ան վերատին շեշտեց, որ ուժերուն կեցութիւնը երկարաձգելու համար անհրաժեշտ է նաեւ ապահովել թուրք կիպրացիներուն հաւանութիւնը:

(ՌՈՑԹԸՐԸ)

**Կազմակերպութեամբ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԱՍՄԱՆՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳԵՅՈՍ**

**ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ - ԶՐՈՅՑ՝ ՀԱՅ ՀԱՄԱՆՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԸ ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ ՀԵՏ**

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 17 Դեկտեմբեր 2000, առաւօտեան ժամը 11:00ին, կաթողիկոսարանի վեհարանի դահլիճին մէջ:

ՀՐԱԻԵՐ

**ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՄՆ ԵՒ Ս. ԾՆՈՒՆԴԻ ՇՐՋԱՊՏՈՅՏՆԵՐ**

- 27 Դեկտ. - 1 Յունուար ԿԻՊՐՈՍ պտոյտներով 265\$:
- 29 Դեկտ. - 1 Յունուար ԿԻՊՐՈՍ պտոյտներով 245\$ DELUX պանդոկ 310\$:
- 5-8 Յուն. ԿԻՊՐՈՍ Ս. ԾՆՈՂ ԵՒ Թաքայի երգահան 270\$ լման պտոյտներով:
- 30 Դեկտ. - 8 Յուն. տաք օր ԵՐԵՒԱՆ 495\$ լման պտոյտներով (նախաձայն եւ ընթրիք):
- Երեւ (Ուրբանոց) 29 Դեկտ. - 3 Յուն. 650\$:
- ԱՇՃԵԱԼ ՀԱՍՏ. 30 ԵՒ Կիպրոսի հետ գործակցութեան 25 ամեակներու առիթով 13-17 Փետր. ԿԻՊՐՈՍ 265\$ (նախաձայն, ընթրիք եւ պտոյտներ):

ԾԱՆՕԹ.- Հաճեցէք 1700ամեակի եւ համահայկական Բ. խաղերու առիթով կանուխեւ ապահովել ձեր հիւրանոցները եւ օդանավ տեղերը: Արձանագրութիւն ԱՇՃԵԱԼ ԹՈՒՐՑ: Հեռ. հարց. 01-261177 - 240654 - 03-233978:

**ՄԻՈՒԹԻՆ ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՄՆ ԵՒ Ս. ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԻԹՈՎ**

**« ՀԵՔԻԱԹՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ »**

**Ամանորի ուրախ հանդէս**

ուր ձեզ կը սպասեն

- Ձիւնաթոյրը եւ Եօթը ԹԿուկները
- Փիւնքիսն եւ Քաջ Նապարը
- Կարմիր Գլխարկիկը եւ ուրիշ շատ շատ հերոսներ

Նոր Տարուան մաղթանքներ կ'ուղղէ ԿԱՂԱՆԴ ՊԱՊԱՆ Ինչպէս նաեւ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԿԱՐԿԱԶ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԳՉԱՍՈՒՄԸ «ԱՐԵԳ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԹԱՏԵՐԱՍՈՒՄԸ «ԳԱՅԻԱՆԷ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՍՈՒՄԸ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 23 Դեկտեմբերին սկսեալ, կէսօրէ ետք ժամը 5:30ին. «Յ. Տէր Միլքոնիան» քառերաբախին մէջ: Տոմսերը ստանալ ՕՅԵԼԻՃ Չալքա. Համապայիին գրախանութիւն «Շաղպոյեան» կեդրոն եւ GEKAին Պուրճ Համուտ: ԾԱՆՕԹ.- 23, 24 ԵՒ 25 Դեկտեմբերի տոմսերը սպասած են: ● 29, 30 Դեկտեմբեր եւ 1 Յունուար 2001ի ելոյթներու տոմսերը ստանալ վերոյիշեալ վայրերէն եւ կիշէն:

**ՄԱՍԹԵՐ ԱՆԻ ՄՈՒ**

**MASTER ALL supermarket**

**ԱՄԷՆ ՕՐ ԹԱՐՄ ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՄԱԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ԱՅԼԱԶԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐ, ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ ՄԱԿԵՐՈՎ:**

**ԳՆՈՒՄԴ ԿԱՏԱՐԷ՝ ՍՈՒՓԵՐՄԱՐԷԹ ՄԱՍԹԵՐ ՄՈՒԷՆ**







# Մանկապատանեկան

## ԿԱՂԱՆԴ ՊԱՊԱՅԻՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ

Կաղանդը կը մտնայ: Մասը ցուրցերու ցանկը պատրաստելու: Շուրաքժես, թէ ինչ պիտի ուզես: Այսօր կ'ազատուի Պապային խաղալիքներու բանգարանը: Գուն հոն պիտի գտնես ամեն ինչ խաղալիքներէն ամեն ցորերը:

### ՊՈՒՊՐԻԿ ԽԱՂԱՆԿԵՐՆԵՐ

**Առաջին խաղալիք արջը:** Այս արջը (1) չինական է 20րդ դարու սկիզբը, Ամերիկայի նախագահ Թեյտոր Ռուզվելթի յիշատակին, եւ կոչուած է Թեյտի: Որսորդութեան մը ընթացքին Ռուզվելթ մեր-

Ան ո՛չ պարբրիով կը բանի, ո՛չ ալ համակարգիչով:

**Վիտուս ընկերութիւնը:** Այժմ պատկերներ կրնան խաղալ նոր ընկերութեան հետ՝ շնորհիւ վիտուս խաղալիքներուն: Այս տիպարներէն ամենէն նշանաւորը Մարիոն է (4): Ան յայտնուած է 1981ին, «Տոնքի - բոնկ» խաղին մէջ: Ան արդէն ընկերութեան մը ունէր, սակայն ո՛չ անունը: Այժմ Մարիոն շատ աւելի լայն գծուած է... Իսկ



Ժած էր փոքր արջի մը վրայ կրակել: Այս դէպքէն ետք խաղալիք շինողները սկսան շինել «Թեյտի յիշատակ» (Թեյտի արջը) պոպուլիկները: Ասոնք առաջին թաւաշանման կերպասով կենդանիներն էին:

Գիտէ՞ր, թէ ամենէն հին կերպասէ արջերէն մէկը 1994ին ծախուեցաւ մօտաւորապէս 150,000 տոլարի: Զայն գնեց ճափոնցի հաւաքածոյ կազմող մը:

### Պատպին մեծ մալու:

Նշանաւոր Պարպի պուպիկը ստեղծուեցաւ 1959ին: Սակայն 2500 տարիներ առաջ յոյները արդէն կը շինէին կաւէ շար-



Ժուն պուպիկներ (2): Պարպի յոյն աղջիկները կը խաղալին նաեւ իրենց պուպիկներուն յատուկ կարասիներով, զաւաթներով, եւ նոյնիսկ զոհարեղէններով:

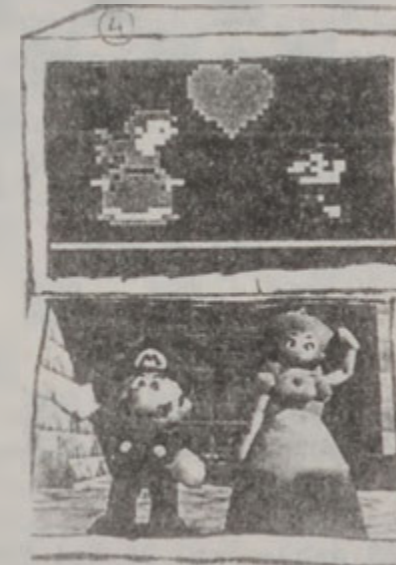
Գիտէ՞ր, թէ մեզի ծանօթ ամենէն հին պուպիկը եգիպտական պուպիկ մըն է: Ան 5000 տարեկան է:

### Մերեցական գրողը:

Այս մարդամեքենան (3) 200 տարեկան է: Շնորհիւ



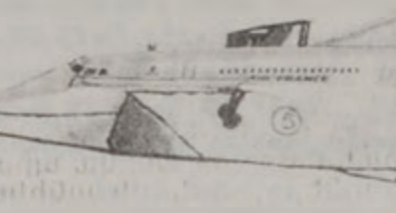
շատ խրթին գործընթացի մը, ան կրնայ իր փետուրը թաթխել մեղանին մէջ եւ թուղթին վրայ գրել:



անոր ընկերութեան դարձած է իշխանութիւն:

### Արսպարգ Մեքենաներ

Օդերուն մէջ: Ժամա-



նակին խաղալիքները յաճախ գոյութիւն ունեցող մեքենաներու մասը օրինակները կը ներկայացընէին, ինչպէս՝ 1978ի այս «Քոնքորտ» օդանաւը (5):

### Իսկական Սիթրուս մը:

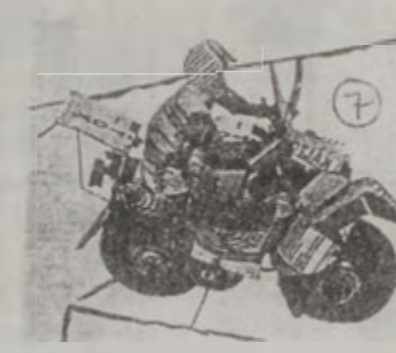
1923ին, ինքնաշարժ-



ներ արտադրող «Սիթրուսին» ընկերութիւնը սկըսած է շինելու իր ինքնաշարժներուն նմանող խաղալիք ինքնաշարժներ (6): Այս ձեւով պատկերները կրնային ունենալ իրենց հօր ինքնաշարժին նման ինքնաշարժ մը:

### Իւրայատու շառճան մը:

Դուն պէտք չունիս կատարելագործուած գործիքներու եւ տարբեր



տեսակի նիւթերու: Այս շարժանիւր (7) շինուած է ամբողջովին պահածոներու տուփերու թիթեղներով, Պուրբինա Ֆատի մէջ պարող պարիկ մանչուկի մը կողմէ:

### Շարժապատկերի ցման:

Այժմ խաղալիքները



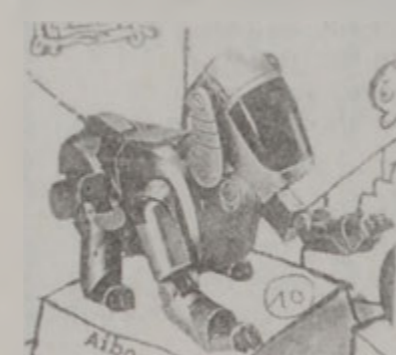
կ'ընդօրինակուին նաեւ շարժապատկերներէն եւ պատկերասփռուներէն, ինչպէս՝ «Սթար Ուորզ» թուշոյ այս տիեզերանաւը:

### Աճեսարժի ԱՄԵՆԵՆ ՍՈՒՂ ԽԱՂԱԼԻՔԸ



Այս խաղալիք «մեռալի» (9) իսկական սուղ ինքնաշարժի մը գինը ունի, մօտաւորապէս 50 հազար տոլար: Ան կրնայ պտտեցնել երկու մանուկ, ժամական 30 քիլոմետր արագութեամբ, շնորհիւ վառելանիւթով բանող շարժակին:

### ԽԵԼԱՅԻ ԽԱՂԱԼԻՔՆԵՐ



**Այաօ՝ մերեցայ շնիկը:** Այս պոն առաջին մեքենայ շնիկն է: Ան կրնայ հըշարքներ ստրկիլ:

եւ մինակը տեղափոխուիլ: Շնորհիւ իր լսող եւ նկարող սարքերուն՝ ան կը լսէ, կը տեսնէ եւ նոյնիսկ կը ճանչնայ իր տէրը: 5000 Այպոներ շինուած են եւ բոլորը՝ ծախուած, հակառակ անոնց սուղ գինին՝ 2500 տոլար:

### Մերեցայ ընկերութիւնը:

«Մեքենայ» աշխարհի ամենէն կատարելագործուած պուպիկն է: Ան կը շարժի, կը խօսի անկախօտներ կը պատմէ:



եւ լրացման խաղեր զիտէ: Ան կրնայ նոր բառեր ստրկիլ եւ կրնայ նոյնիսկ լիշէլ իր ընկերութեան տարբեր թուականը: Դժբարտարար ան այժմ միայն Միացեալ Նահանգներու մէջ կը ծախուի:

## ԵՐԵՎԱՆ

### ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՄԵՐ ՇՐՋԱՊԱՏԸ

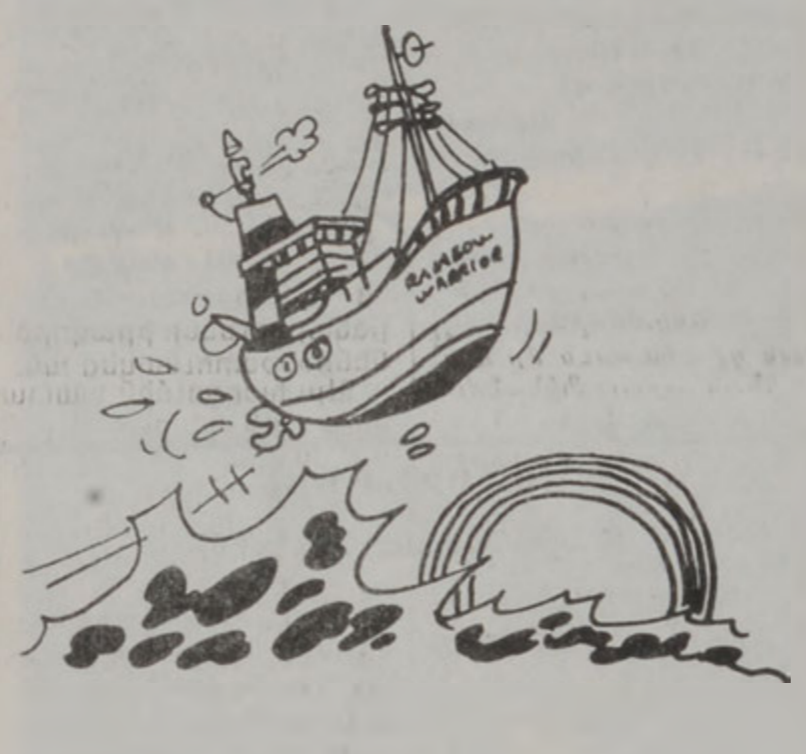
1) 1906ին Միացեալ Նահանգներու արեւմտեան ափին գտնուող Սան Ֆրանսիսքօ քաղաքը գրեթէ ամբողջովին կործանեցաւ: Ի՞նչ էր պատճառը:  
- Հրաբխային ժայթքում մը:  
- Հեղեղ մը:  
- Երկրաշարժ մը:



- Երկրաշարժ մը:

3) Եօթնասունական թուականներուն գիտնականները ծակ մը գտան օգոնի խաւին մէջ: Ի՞նչ հետեւանք ունեցաւ օգոնի այս ծակը:  
- Ամեն տարի քիչ մը աւելի պաղ կ'ընէ:  
- Երկրագունդը նուազ պաշտպանուած է արեւուն վնասակար ճառագայթներէն:  
- Վտանգաւոր կազեր կը թափանցեն մթնոլորտին մէջ:

4) Ես միջազգային կազմակերպութիւն մըն եմ: Հիմ-



նադրուեցայ 1971ին, խումբ մը անձերու կողմէ, որոնք կը փորձեն բնութիւնը պահպանել առանց բռնարարներու դիմելու: Այժմ իմ կազմակերպութեան մաս կը կազմեն աւելի քան 1300 անդամներ, որոնք կը գործեն մօտաւորապէս 30 երկիրներու մէջ: Ես յաճախ գործունէութեանս համար կը գործածեն նաեւ: Իմ առաջին նաւը կը կոչուէր «Ռեյնյա Ուորիոր», այսինքն՝ Ճիածանի մարտիկը:  
- Ո՞վ եմ ես:

5) 1991 Սեպտեմբերին ուրբ անձեր մեկուսացած են 30 մեքէ բարձունք եւ ֆուրպոլի երկու դաշտերու տարածքը ունեցող գրեթէ շինութեան մը մէջ: Այս շինութիւնը ինքնին աշխարհ մը կը կազմէր, կ'ընդգրկէ տարբեր տեսարաններ եւ միջավայրեր՝ իրենց յատուկ կլիմաներով: Մօտաւորապէս 4000 բոյսերու եւ անասուններու տեսակներու ընկերակցութեամբ, այս ուրբ կամարները փորձեցին ապրիլ ամրափակ այս շինութեան մէջ: Ան անուանուեցաւ Պայօսֆիր 2:  
- Սակայն ի՞նչ է Պայօսֆիր 1ը:

6) Հինաստանի Պելոփոն քաղաքի կենդանաբանական պարտէզին մէջ հսկայ Փանտա արջ մը ծնաւ 9 Սեպտեմբեր 1963ին: Ի՞նչն է այս դէպքը այդքան արտակարգ էր:  
- Անոր մայրը աշխարհի ամենէն մեծ փանտան էր:  
- Ան առաջին փանտան էր, որ կը ծնէր գիտութեան մէջ:  
- Պարիկ փանտան պիտի նուիրուէր Ռուսիոյ նախագահին:

7) Ես ծնած եմ 1910ին: Հոգնակաւոր դարձայ շնորհիւ ովկիանոսներուն մէջ արշաւանքներու «Քալիփսօ» կոչուած նաւու միջոցով: Ես կը հետաքրքրուի յատկապէս ընդօղկեայ կենդանիներով: Բազմաթիւ վաւերական շարժապատկերներ պատրաստած եմ ընդօղկեայ աշխարհը ծանօթացնելու համար: Ես մահացայ 1997 Յունիսին:  
- Ո՞վ եմ ես:

8) 1961ին կը ստեղծուի Ուորլտ Ուայտ Ֆանտ Ֆոր Նէյ-շըր (WWF) կազմակերպութիւնը: Ան կը գործէ ամբողջ աշխարհին մէջ եւ կը զբաղի յատկապէս կենդանիներու եւ բնութեան պահպանութեամբ:  
- Ան ո՞ր կենդանին ընտրած է իբրեւ խորհրդանշի:

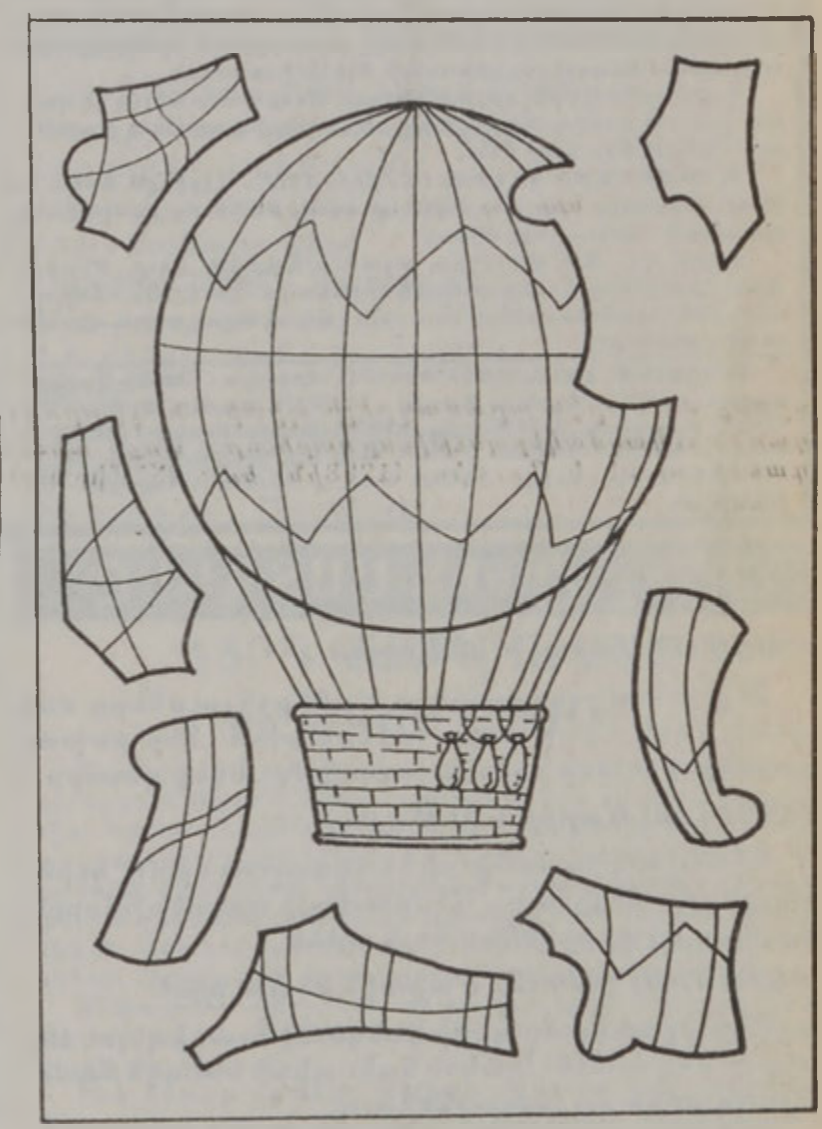
9) 18 Յունիս 1989ին Քեմիոյ նախագահը այրել տուաւ 12 հազար քիլօ փոկոսկր փիղերը պաշտպանելու համար բնացնելով:  
- Երկրաշարժ մը:

10) 1992ին, մօտաւորապէս 2000 սեւ ընթացիկներ կ'ապրէին Ափրիկէի մէջ: 1960ին գոյութիւն ունէին աւելի քան հազար ընթացիկներ: Այդ տարին WWF կազմակերպութիւնը ի՞նչ ըրաւ այդ անասունները պահպանելու համար:  
- Ան զգայալ կեցող ընթացիկները եւ անոնց եղջիրները սղոցեց:  
- Ան բոլոր անասունները հաւաքեց ժողովուրդին համար արգիլուած կենդանաբանական պարտէզի մը մէջ:  
- Ան յատուկ մանր մեքենայ մը դրաւ անոնց վրայ, անոնց հետեւելու համար:

## ԺԱՄԱՆՅ



Կրնա՞ս գտնել երկու պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 7 տարբերութիւնները:



Կրնա՞ս գտնել պակաս կտորը:



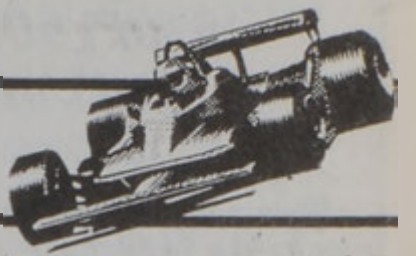
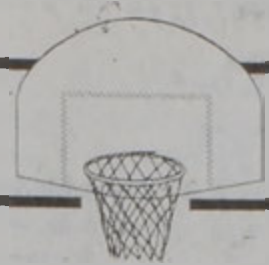
Կրնա՞ս գտնել լեզի ճամբան:

Պատրաստեց՝ ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ



# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

## ԱՇԽԱՐՀ



ՊԼՍԲԵԹՊՈԼ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՂԶԿԱՆՅ  
ԱԿՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

### Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍ - ԱՆԴԻՐԱՆԻԿ 47 - 95

Լիբանանի պաշտպանի աղջկանց Ա. դասակարգի ախոյեանություն 3րդ հանգրուանի մրցումներին, Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս Մրզկերի մէջ 95 - 47 արդիւնքով ծանր պարտութիւն մը կրեց ախոյեան Անդրանիկին (կիսախաղ՝ 45 - 24, ի նպաստ Անդրանիկի):

Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիաս, որ իր կատարած երեք մրցումներն ալ պարտութեամբ աւարտած է, 4րդ հանգրուանին դարձեալ իր մրցումը պիտի կատարէ Մրզկերի մէջ, յառաջիկայ Հինգշաբթի, 21 Դեկտեմբերին, հիւրընկալելով Եօ. Էն. Պէ.Ն (ժամը 7:00ին):

ՏՂՈՅ Ա. դասակարգի ախոյեանություն 6րդ հանգրուանի մրցումներին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներկայացուցչական կապուր ախոյեանութիւն մէջ է եւ մրցում չունի կատարելիք, որովհետեւ իր մրցակիցը՝ Ռոպէր քաշուած է ախոյեանութենէն: Ստորեւ՝ շաբաթավերջի մրցումներուն յայտագիրը:

ԱՅՍՕՐ	Թատամոն - Սատաքա (Քահրայպա, ժամը 15:30ին)
ՎԱՂԸ	Շանվիլ - Ժամհուր (Սանթրալ, ժամը 19:00ին) Սաժէս - Քահրայպա (Ղապիթ, ժամը 17:30ին) Անիպալ - Անդրանիկ (Չահլէ, ժամը 17:30ին) Միլիարա - Ռիտի (Սանթրալ, ժամը 22:00ին)

ՔԱԼՉԻՕ  
ՎԱՂԸ՝ ՀՆՈՍԻ ՏԵՐՊԻՆ

Իտալիոյ ֆուտպոլի ախոյեանություն 11րդ հանգրուանին, վաղը տեղի կ'ունենայ Հոնո քաղաքի տերպին՝ Լացիո Ռոմայի եւ Ա. Էս. Ռոմայի միջեւ (Պէյրուօ ժամով՝ ժամը 21:30ին):

Յարդ միայն մէկ պարտութիւն կրած Ա. Էս. Ռոմայ կը գրաւէ պարագլուխի դիրքը: անիկա եօթը կէտի առաւելութիւն ունի Լացիոյ վրայ (4րդ):

Ա. Էս. Ռոմայի նման միայն մէկական պարտութիւն կրած են նաեւ Աթալանթա եւ Եուվենթոս (յաջորդաբար՝ 2րդ եւ 3րդ), որոնք ունին 19ական կէտ:

Իսկ վերջին երեք դիրքերը գրաւող կապուր Պրեշիա (16րդ), Նափոլի (17րդ) եւ Ռեճինա (18րդ) կը մնան այն երեք կապուրը, որոնք ցարդ արձանագրած են մէկական յաղթանակ:

Ստորեւ՝ 11րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

ԱՅՍՕՐ	Նափոլի - Ռեճինա Փերուճիա - Պարի ՎԱՂԸ Լացիո Ռոմայ - Ա. Էս. Ռոմայ Պոլոնիա - Աթալանթա Ինթեր Միլան - Պրեշիա Լեչէ - Եուվենթոս Փարմա - Վիչենցա Ռատինգլ - Ֆիորենտինա Վերոնա - Ա. Սէ. Միլան
ՖՍԱԼԻՈՅ	Ֆուտպոլի բաժակի մրցաշարքին քառորդ աւարտականի դարձի մրցումներուն, արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները (փակագիրներն մէջ նշուած են երթի մրցումներուն արդիւնքները, իսկ գլխագիրով նշուած կապուրը ապահովեցին կիսաաւարտական հանգրուանի իրենց տոմսերը):
Ինթեր Միլան - ՓԱՐՄԱ	0-0 (1-6)
Պրեշիա - ՖԻՈՐԵՆՏԻՆԱ	3-1 (0-6)
Աթալանթա - Ա. ՍԷ. ՄԻԼԱՆ	2-1 (2-4)
ՌԻՏԻՆԵՉԷ - Լացիո Ռոմայ	4-1 (1-2)

### ՅՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒՏՊՈԼԻ ԱԿՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ ՊՈՐՏՕ ՊԻՏԻ ՍԱԿՅ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽԻ ԳԻՐՔԻՆ ՎՐԱՅ

Յրանսայի ֆուտպոլի ախոյեանություն 21րդ հանգրուանի մրցումներին, 7րդ դիրքը գրաւող Լանս, որ պիտի հիւրընկալէ պարագլուխի դիրքը գրաւող Պորտոն, պիտի փորձէ իր դաշտին վրայ չկրէ եղանակի իր առաջին պարտութիւնը: անիկա իր դաշտին վրայ կատարած տասը մրցումներուն արձանագրած է վեց յաղթանակ եւ չորս հաւասարութիւն:

Պարագլուխի դիրքին վրայ մնալու համար, Պորտո անպայման յաղթանակի պէտք ունի, որովհետեւ անոր անմիջական երեք մրցակիցները՝ Սրտան, Լիլ եւ Նանս միայն մէկական կէտով են կը մնան անկէ:

Որոշ չափով վտանգաւոր գօտիէն հենացած Մարսէլ (15րդ), որ պիտի այցելէ Կենկանի դաշտը (8րդ), դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Սեպտիան Փերիկի, Պելմատիի (կախակայումս) եւ Ժորժ Ռէյիի (Լիպերիոյ ազգային խումբին հետ կատարելիք մրցում մը ունի ան):

21րդ հանգրուանը կը փակուի վաղը՝ Պասթիա - Փարիս Սէն Ժերմէն մրցումով:

ԱՅՍՕՐ	Կենկան - Մարսէլ Սրտան - Սթրասպուր Լանս - Պորտո Մէս - Լիլ Թրուա - Լիոն Մոնպո - Ռէյն Սէն Եթէն - Օքսէն ՎԱՂԸ Նանս - Թոլուզ Պասթիա - Փարիս Սէն Ժերմէն
-------	---

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒՏՊՈԼԻ ԱԿՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

### ԱՅՍՕՐ՝ ՍԱԺԵՍ - Հ.Մ.Ը.Մ. ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Այսօր, կէսօրէ ետք ժամը 14:00ին, Պորտ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ տեղի կ'ունենայ Սաժէս - Հ.Մ.Ը.Մ. ճակատումը, Լիբանանի ֆուտպոլի ախոյեանություն 4րդ հանգրուանի ծիրէն ներս:

Հ.Մ.Ը.Մ. նախորդ 3 մրցումներին (յաջորդաբար Սաֆայի, Նեմէի եւ Թատամոն Սուրի դէմ) հաւաքած է միայն 3 կէտ. ան առաջին հանդիպումին յաղթեց 3 - 0 արդիւնքով, ապա կրեց երկու պարտութիւններ՝ 2 - 1 եւ 2 - 0 արդիւնքով:

Այս պատկերը ինքնին լուագոյնս կը յուշէ, որ այսօր 3 կէտը անհրաժեշտ է: Յաղթանակի այլ ընտրանք չկայ: Հաւասարութիւնն անգամ չի բաւարարէր, մանաւանդ, որ ճակատումը մեր դաշտին վրայ է (թէեւ այս մէկը Սաժէսի մրցումն է. ան էս Պ. Համուտի դաշտը ընտրած է իբրեւ իրը): Հետեւաբար կը սպասուի, որ մեր տղաքը այսօր անկարելի կարելի դարձնեն եւ ամէն

գնով երեք կէտ ապահովեն: Մրցակիցը նախորդ 3 հանդիպումներէն հաւաքած է առաւելագոյն 9 կէտերը եւ կը գտնուի դասաւորման աղիւսակին պարագլուխի դիրքին վրայ: Ճիշդ է, որ կարելի չէ անտես ընել այս տուեալը, սակայն չի նշանակեր նաեւ, որ մրցակիցը այդ հպօր կապու է, որմէ պէտք է «վախնալ»: Երբեք՝ Մեր կապու իր առաջին երկու մրցումներուն փաստեց, որ կրնայ ամբողջ 90 վայրկեան վտանգել մրցակիցը բերրը, շնորհիւ իմբային լա խաղարկութեան:

Այսօր ես տարբեր չի կրնար ըլլալ Սաֆայի եւ Նեմէի դէմ մրցումներէն եւ հանգիստ կարելի է յաղթական դուրս գալ ճակատումն է: Այս ընթացքին մէջ մեր համակիրները եւս ունին իրենց ընկիւղը: Անոնք կրնան բառին բուն իմաստով դառնալ խումբին 12րդ մարկիկը, կամ հակառակը: Անշուշտ չկայ համակիր մը, որ կ'ուզէ վնասել իր խումբին: Ու-

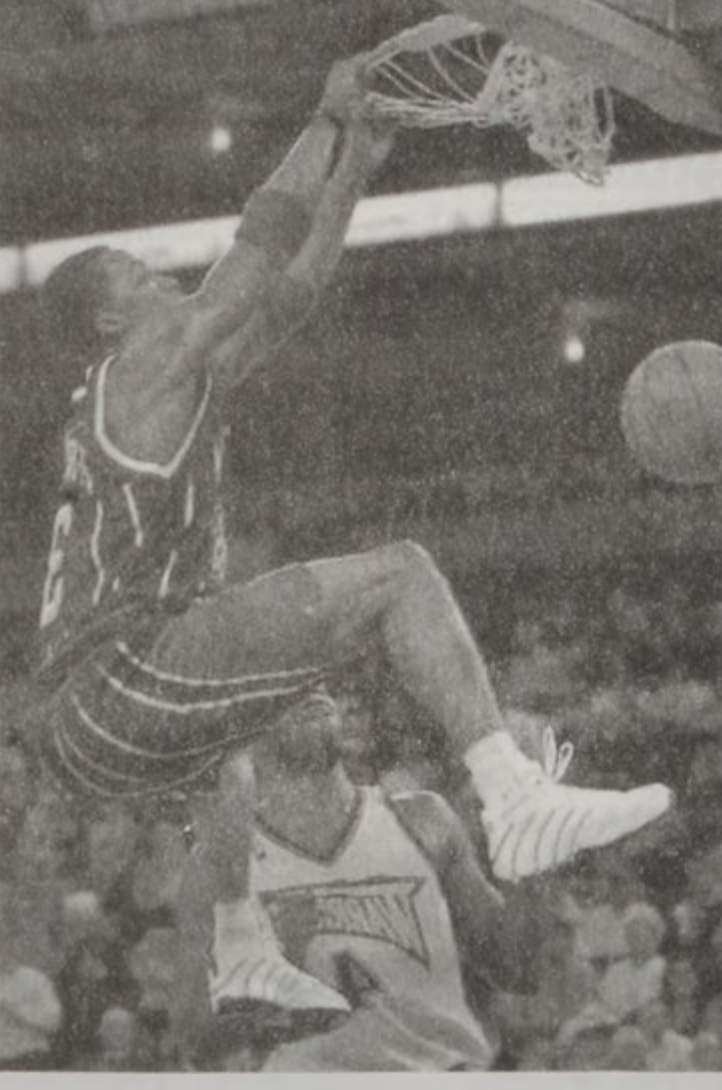
րեմն, թրիպիւններուն մէջ ոչ մարզավայել կեցուածք ունենալէն պէտք է հրաժարիլ եւ քաջալերել միայն մեր մարկիկները: Ի՞նչ շահ կը բերէ հայրը: Ոչ մէկ շահ անշուշտ: Ընդհակառակն, կրնայ վնասել:

ԱՅՍՕՐ	ԺԱՄ
Սաժէս - Հ.Մ.Ը.Մ. 14:00	Արա Ալի Ալի - Սաֆա 20:00
ՎԱՂԸ	Թատամոն Սուր - Նեմէ 14:00 Շապապ Սահլի - Ռասիկ 14:00 Հ.Մ.Ը. - Անսար 14:00 Սայամ - Ալի Սայտա 14:00

ՊԼՍԲԵԹՊՈԼ ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

### ԹՈՐՈՆԹՕ ՌԵՓԹԸՐԶ Կ ԱՐՇԱԽԷ

Էն. Պի. Էյ.ի երէկուան մրցումներուն Տենվլըր Նակէթը 102 - 96 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Սան Անթոնիօ Սփորթի դաշտէն, արձանագրելով իր 11րդ յաղթանակը, մինչ Փըրզ կրեց իր 9րդ պարտութիւնը:



Հիուսթըն Ռոքեթսի մարզիկ Սթի Ֆրենցիս իր կատարած մէկ տարբեր ընթացքին

Նակէթը յաղթանակը կերտողներէն եղաւ Ռաէֆ Լաֆրէնթը, որ նշանակեց 28 կէտ եւ 13 ռիպաուտ, իսկ անոր խմբակից Նիք Վան Էքսըլ 18 կէտ եւ 11 Էսիսթ: Սփորթի մարկիկ Տէյվիտ Ռոպինսըն նշանակեց 23 կէտ եւ 12 ռիպաուտ:

Սփորթ, որ դաշտ ներկայացած էր առանց Էյվլըրի ճոնսընի, այսպիսով իր դաշտին վրայ կրեց եղանակի իր երկրորդ պարտութիւնը:

Հիուսթըն Ռոքեթսի մարկիկ Ռոպինսընի յարձակումները իր սապարէտին 400րդ յաղթանակը, երբ անոր կապուր 98 - 95 արդիւնքով պարտութեան մասնեց Կոլտըն Սթէյթ Ռոքեթսը: Այս վերջինին համար պարտութիւնը եղաւ քիչ մը ծանր, որովհետեւ անիկա իր դաշտին վրայ կրեց իր 6րդ յաջորդական պարտութիւնը, ինչպէս նաեւ իր 4րդ յաջորդական պարտութիւնը:

Հիուսթընի մարկիկ Մորիս Թէյլըր նշանակեց 22 կէտ, իսկ անոր խմբակից Բուրիս Մոպիի՝ 20 կէտ: Երէկուան երրորդ

մրցումը վերջ գտաւ թորոնթօ Ռեփորթի յաղթանակով, որ 70 - 68 արդիւնքով պարտութեան մասնեց Նիլ յաղթանակով, որ 70 - 68 արդիւնքով պարտութեան մասնեց Նիլ յաղթանակով:

Ստորեւ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը:

**Քիվիկէն Զապալիթս - Ինտիան Փէյքթը**  
**Տայաս Մալթրիթս - Ֆիլաթիֆիա Սիքսթը**  
**Շարլոթ Ռեյնոլտս - Ռաչիւնթըն Ռիպաբլաթ**  
**Մաքրաւոնթըն Քիւնթս - Պոսթըն Սթիթս**  
**Եուրա Ճէյ - Նիլ Եոք Նիքս**  
**Միչիգան Վալիք - Տիքսոն Փիքսթը**  
**Աթլանթա Հոքս - Շիքսո Պոլ**  
**Թորոնթօ Ռեփորթ - Միլուոքի Պաքս**  
**Լոս Անճելըս Բիքթըրս - Ֆեօնիքս Մանկ**  
**Օրլանտո Մէճիք - Փորթլենտ Քեյլ Պէյքթը**  
**Մայնի Հիթ - Սիքթըն Սիքթընթը**  
**Վանքուվըր Կրօքիթ - Լոս Անճելըս Լէյքթը**

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒՏՊՈԼԻ ԱԿՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

### ՎԱՂԸ՝ ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ԵՆՈՒՆԱՅԹԸՏ - ԼԻՎԸՐՓՈՒԼ ԳԱԳԱԹԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Անգլիոյ ֆուտպոլի ախոյեանություն 18րդ եւ երթի նախավերջին հանգրուանի մրցումներուն, շաբթուան գագաթի ճակատումը տեղի պիտի ունենայ վաղը, «Օլտ Թրէֆորտ»ի մէջ, ուր անցեալ եղանակի ախոյեան եւ այժմ ընդհանուր դասաւորման պարագլուխի դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եունայթըտ պիտի հիւրընկալէ Լիվըրպոլը (6րդ). մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 14:00ին (Պէյրուօ ժամով):

Մանչեսթըր, որ այժմ 13 կէտի առաւելութիւն ունի Լիվըրպոլի վրայ, դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Էնտի Քոլի (վիրաւոր) եւ Տուայթ Եորթի (կախակայումս): Մանչեսթըրէն հաւասար վերադառնալ բերդապահ Ֆապիէն Պարթէյ:

2րդ դիրքը գրաւող Արսենալ, որ վեց կէտով են կը մնայ Մանչեսթըր Եունայթըտէն, իր ամէն կարելի պիտի ընէ յաղթական վերադառնալու համար Թորքենհամի դաշտէն (9րդ):

Ըստ անգլիական մամուլին, մարկիչ Արսէն Վենկերի կապուր համար յաղթանակը պիտի ըլլայ դժուար, տրուած ըլլալով, որ Արսենալ օտար դաշտի վրայ իր կատարած չորս մրցումներուն ընթացքին յաղթանակ չէ կրցած արձանագրել, իսկ Թորքենհամ իր դաշտին՝ «Ուայթ Հարթ Լէյն»ի մէջ իր կատարած ութը մրցումներուն ընթացքին արձանագրած է եօթը յաղթանակ:

Ստորեւ՝ 18րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

ԱՅՍՕՐ	Արսենալ - Մանչեսթըր Սիթի Տերփի Քաունթի - Քոլքէթթի Էվըրթըն - Ուէսթ Համ Իփսուիչ - Սաութհէմթըն Լիծ - Սանտըրլէն Լայսթըր Սիթի - Չարլթըն Միտլըյպոթրօ - Չելսի Նիքթսթըլ - Պրէսթորտ Սիթի
ՎԱՂԸ	Մանչեսթըր Եունայթըտ - Լիվըրպոլ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ Թորքենհամ - Արսենալ

ՍՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒՏՊՈԼԻ ԱԿՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

### 15ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ԱՅՍՕՐ

Սպանիոյ ֆուտպոլի ախոյեանություն 15րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Վալենսիա, որ իր ունեցած կոլեկտիվ շնորհիւ կը գերազանցէ անցեալ եղանակի ախոյեան Տեֆորթիօ Քորուսան, իր դաշտին վրայ պիտի հիւրընկալէ Մալալան (10րդ): Հիւրընկալ կապուր առաւելութիւնները երէկ յայտնեցին, որ մինչեւ Ամաւոր իրենց կապուր պիտի բացակայի արժանիքի միջնապահ Քիլի Կոնպալս (վիրաւոր):

Տեֆորթիօ Քորուսան, որ պիտի այցելէ Ալաւէսի (7րդ) դաշտը, պիտի ունենայ կախակայումս մարկիկ մը, պրապիցի Ճալմիհիան:

5րդ դիրքը գրաւող Պարսէլոնա, որ մայրաքաղաք Մատրիտի մէջ հիւրը պիտի ըլլայ Ռայօ Վալեքանտի, դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Ապելարտոյի (վիրաւոր) եւ Ֆիլիպ Քորուի (կախակայումս): Անոնք երկուքն ալ ունին 23ական կէտ, սակայն Վալեքանտի իր ունեցած կոլեկտիվ շնորհիւ կը գրաւէ 4րդ դիրքը:

Ստորեւ՝ 15րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

ԱՅՍՕՐ	Ալաւէս - Տեֆորթիօ Քորուսան Եսփանիոլ - Ռէալ Մատրիտ Ռէալ Մալալանտ - Վալադոլի Ռէալ Մարալիտա - Լաս Փայմաս Ռայօ Վալեքանտի - Պարսէլոնա
ՎԱՂԸ	Սեյլա Վիլո - Մայորքա Օսասունա - Նումանսիա Ռէալ Օվիէտո - Ռասիկ Սանթանտեր Վալենսիա - Մալալան Ռէալ Վալատոլիտ - Ալթըրիթօ Պիլաո

**Հ.Մ.Ը.Մ. ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻՂԻ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ**

Հ.Մ.Ը.Մ. Պորտ Համուտի մասնաճիղի Սկաուտական խորհուրդը եւ խմբապետական Կապուր շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք ներկայ գտնուեցան «ԵԱԼԷՅԼ, ԵԱ ԱՅՆ» Էլ. Պի. Սի. կայանի յայտագիրին արձանագրութեան եւ կարգապահութեամբ ու բժախնդրութեամբ հետեւելով պատասխանատու կապուր ցուցմունքներուն արձանագրան յայտագիրին անձնակապուր բարձր գնահատանքին:

Սոյն յայտագիրը պիտի ցուցադրուի Ուրբաթ, 5 Յունուար 2001ին, «Էլ. Պի. Սի.» պատկերասփիւռի կայանէն, երէկոյեան ժամը 9:00ին:

Հ.Մ.Ը.Մ. ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻՂԻ ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԵՒ ԽՄԱՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

**ՉԱՊԵԱԼՊԱՇԵԱՆ - ԹՈՐԳՈՍԵԱՆ**  
Ազգային Վարժարան

Սիրով կը Հրաւիրեն Ձեզ  
**“Cheese and Wine”**  
Պանիրի եւ Գինիի հաւաքոյթի մը  
**23 Դեկ.**  
Շարաք, ժամը 9:00-էն սկսեալ,  
Ս. Յակոբ Եկեղեցոյ “Տիրան Պապիկեան” սրահին մէջ  
Էշրէֆիէ - Ժերմոնի  
Մ. Զակոբ Եկեղեցոյ “Տիրան Պապիկեան” սրահին մէջ  
Սակ: 20.000 լ.ո.  
Շնորհակալութիւն եւ արժեքատու ամէնքն

